PR.272.44.2019 Siedlce, dnia 11 grudnia 2019 roku

WYJAŚNIENIA TREŚCI OGŁOSZENIA

Dotyczy: postępowania prowadzonego na zasadach określonych w art. 138o ustawy Prawo zamówień publicznych pn. **„Świadczenie usług pocztowych w obrocie krajowym i zagranicznym na potrzeby Starostwa Powiatowego w Siedlcach, w okresie od 01.01.2020 r. do 31.12.2022 r.”**

Do Zamawiającego wpłynęły następujące zapytania dotyczące przedmiotu zamówienia.

Zamawiający informuje, że pytania oraz odpowiedzi na nie, stają się integralną częścią postępowania i będą wiążące przy składaniu ofert.

Pytanie 1
Ogłoszenie o zamówieniu punkt III, Warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający wnosi o doprecyzowanie określenia potencjał techniczny poprzez wskazanie liczby placówek na terenie kraju?

Odpowiedź:
Zamawiający doprecyzowuje Warunki udziału w postępowaniu:
Posiada odpowiedni potencjał techniczny do wykonywania zamówienia, wskazując, iż dysponuje placówkami pocztowymi w rozumieniu art.3 pkt.15 ustawy Prawo pocztowe, zlokalizowanymi na terenie każdej gminy na terenie kraju. W celu wykazania spełnienia warunku Wykonawca przedstawi oświadczenie.

Pytanie 2
Czy Zamawiający w ramach realizacji przedmiotu zamówienia przewiduje nadawanie przesyłek wymagających zastosowania przepisu art. 57 § 5 pkt. 2 KPA, art. 12 § 6 pkt. 2 Ordynacji podatkowej lub ewentualnie innych analogicznych przepisów, np. art. 165 § 2 Kodeksu postępowania cywilnego, wobec których dla wywołania określonych w przepisach skutków wymagane jest pośrednictwo operatora wyznaczonego?

Odpowiedź:
Zamawiający przewiduje nadawanie takich przesyłek.

Pytanie 3
Czy Zamawiający wymaga, aby potwierdzenia nadania przesyłek objętych przedmiotem zamówienia posiadały moc dokumentu urzędowego (w rozumieniu z art. 17 ustawy Prawo pocztowe)?

Odpowiedź:
Zamawiający wymaga, aby potwierdzenia nadania przesyłek posiadały moc dokumentu urzędowego.

Pytanie 4
Opis przedmiotu zamówienia pkt. Il ppkt 5.
Wykonawca wnosi o modyfikację wskazanego punktu w sposób następujący:
Druki potwierdzenia odbioru przesyłki będą respektowane przez Wykonawcę według obowiązujących wzorów. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany w czasie trwania umowy wzorów obowiązujących druków potwierdzenia odbioru, przypadku wprowadzenia zmian do obowiązujących regulacji za pośrednictwem ustawy lub rozporządzenia.?

Odpowiedź:
Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację powyższego punktu, zgodnie z propozycją.

Pytanie 5
Opis przedmiotu zamówienia pkt. lll ppkt 1, Załącznik nr 3 umowa paragraf 2 ust. 6.
Zamawiający w Punkcie III **Opisu przedmiotu zamówienia oraz w umowie paragraf 2 ust. 6** wskazuje, że Wykonawca ma odbierać przesyłki z siedziby Zamawiającego. Wykonawca informuje, że odbiór przesyłek z siedziby Klienta nie jest usługą pocztową tym bardziej powszechną - odbiór przesyłek jest usługą transportową i opłata za nią nie może zostać wliczona w cenę jednostkową opłaty pocztowej za usługi listowe bądź paczkowe. Poczta Polska S.A jako operator wyznaczony, zobligowany jest do świadczenia usług w oparciu o zapisy wynikające z Prawa pocztowego. Zapisy łączące opłaty za usługi pocztowe i odbiór w jednej pozycji w praktyce uniemożliwia Poczcie Polskiej S.A przystąpienie do przetargu i jest to sprzeczne z art. 7 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych mówiący o równym traktowaniu wykonawców i uczciwej konkurencji. Jednocześnie Wykonawca informuje, że usługa transportowa podlega abonamentowej opłacie miesięcznej uzależnionej od zadeklarowanych dni odbioru w miesiącu.
Wobec powyższego zwracamy się z prośbą o uzupełnienie załącznika nr 2 Oferta o pozycję „odbiór przesyłek z siedziby Zamawiającego"

Odpowiedź:
Zamawiający informuje, iż przedmiotem zamówienia jest wykonywanie usługi pocztowej szeroko rozumianej, jako usługa w zakresie: przyjmowania, przemieszczania i doręczania przesyłek pocztowych, ich zwrotów oraz odbioru z siedziby Zamawiającego, świadczona przez wszystkie dni robocze od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
Do wyżej wymienionych zadań zalicza się również usługę dotyczącą odbioru przesyłek z siedziby zamawiającego i usługę tę Wykonawca winien wkalkulować w cenę oferty na podstawie załączonego do OPZ formularza oferty.

Pytanie 6
Opis przedmiotu zamówienia pkt.lll ppkt 1, Załącznik nr 3 umowa paragraf 2 ust. 6.
Zamawiający w punkcie III **Opisu przedmiotu zamówienia oraz w umowie paragraf 2 ust. 6** wskazuje godziny doręczania przesyłek przychodzących do Zamawiającego. Wykonawca informuje, że zgodnie z zapisami ustawy Prawo Pocztowe art. 46 ust.2 pkt. 5 zobowiązany jest do doręczania przesyłek co najmniej w każdy dzień roboczy i nie mniej niż 5 dni w tygodniu z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy. Jednocześnie Wykonawca informuje, że zobowiązanie operatora wyznaczonego do doręczania przesyłek w określonych godzinach w istotny sposób narusza zapisy art. 46 ust. 2 pkt. 1, który obliguje go do świadczenia usług powszechnych w sposób jednolity w porównywalnych warunkach. Ponadto, doręczanie korespondencji do Zamawiającego nie jest przedmiotem postępowania, a obowiązkiem ustawowym Wykonawcy jako operatora wyznaczonego i dotyczy przesyłek nadanych za jego pośrednictwem. Dodatkowo zwracamy uwagę, że doręczenie przesyłki jest konsekwencją umowy zawartej z Nadawcą w chwili jej nadania, natomiast Zamawiający występuje w tym wypadku w roli adresata i nie jest stroną umowy o nadawanie. Wobec powyższego Wykonawca

prosi o modyfikację zapisu w zakresie rezygnacji z określania konkretnych godzin doręczania przesyłek nadchodzących do Zamawiającego, gdyż nie stanowi to przedmiotu umowy pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą.
Wykonawca wnosi o wykreślenie wyżej opisanego warunku?

Odpowiedź:
Zamawiający ze względów organizacyjnych nie wyraża zgody na modyfikację zapisu w tym zakresie, a tym samym z określenia konkretnych godzin doręczenia przesyłek nadchodzących do Zamawiającego. Przytoczony powyżej zapis ustawy nie uniemożliwia stosowania wymagań, co do godzin doręczania korespondencji, wskazuje tylko minimalne usługi.

Pytanie 7
Opis przedmiotu zamówienia pkt. lll ppkt 4
Wykonawca wnosi o modyfikację zapisu w sposób zgodny z załącznikiem nr 2 Oferta, punktu III opisu przedmiotu zamówienia ppkt. 4 w sposób następujący:
Realizacja przedmiotu zamówienia dotycząca przesyłek rejestrowanych odbywać się będzie na podstawie przygotowanych przez Zamawiającego przesyłek do nadania oraz Książki Nadawczej zawierającej zestawienie ilościowe z wyszczególnieniem formatów, wagi przesyłki i adresów. Książka Nadawcza będzie sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla Zamawiającego i Wykonawcy, z uwzględnieniem podziału na poszczególne rodzaje usług, przesyłki krajowe, zagraniczne, ekonomiczne i priorytetowe.

Odpowiedź:
Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację powyższego punktu.

Pytanie 8
Opis przedmiotu zamówienia pkt.lll ppkt S,
Wykonawca wnosi o modyfikację zapisu w sposób zgodny z załącznikiem nr 2 Oferta , punktu III opisu przedmiotu zamówienia ppkt. 5 w sposób następujący:
Realizacja przedmiotu zamówienia dotycząca przesyłek nierejestrowanych odbywać się będzie na podstawie zestawienia ilościowego z wyszczególnieniem formatów, wagi przesyłki. Zestawienie będzie sporządzone w dwóch egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla Zamawiającego i Wykonawcy. Zamawiający będzie przekazywał przesyłki do nadania w stanie uporządkowanym.

Odpowiedź:
Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację powyższego punktu.

Pytanie 9
Opis przedmiotu zamówienia pkt. v ppkt 1,
W szczegółowym Opisie przedmiotu zamówienia Zamawiający wskazał 36-miesięczny okres obowiązywania umowy, zawartej w wyniku rozstrzygnięcia przedmiotowego postępowania, natomiast Wykonawca, jako operator wyznaczony, zobowiązany do świadczenia powszechnych usług pocztowych, które objęte są przedmiotem zamówienia, nie może swobodnie ustalać cen za świadczenie tego typu usług. Zgodnie z art. 57 ustawy Prawo pocztowe operator wyznaczony jest zobligowany do przedłożenia Prezesowi UKE projektu cennika usług powszechnych, który co do zasady nie może przekroczyć maksymalnych rocznych poziomów opłat za usługi powszechne określonych w decyzji, o której mowa w art. 55 ust. 1 Prawa pocztowego, dotyczącym przystępności cenowej tych usług. Natomiast przepisy art. 53 i 54 ustawy Prawo pocztowe wyznaczają ścisły reżim ustalania opłat za świadczenie powszechnych usług pocztowych.
Zatem w przypadku zmiany cen w trakcie wykonywania umowy zawartej w wyniku rozstrzygnięcia przedmiotowego postępowania, zwłaszcza wiążącej strony w dłuższym okresie czasu, w świetle istotnych postanowień zawartych w SIWZ, Wykonawca zmuszony będzie do

świadczenia powszechnych usług pocztowych z naruszeniem przepisów ustawowych - nie tylko z zakresu prawa pocztowego, ale także cywilnego, czy antymonopolowego. Taki stan rzeczy byłby niedopuszczalny, zarówno ze względu na ustawowe obowiązki ciążące na Wykonawcy, jako operatorze publicznym, jak również ze względu na narażenie Wykonawcy na odpowiedzialność odszkodowawczą, której zakres trudno nawet przewidzieć.
Czy w związku z tym Zamawiający uwzględni zmianę zmiany cen jednostkowych pod warunkiem zatwierdzenia ich przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej lub w sposób dopuszczony przez Prawo Pocztowe"?

Odpowiedź:
Zamawiający modyfikuje zapis w następujący sposób:
Jeżeli wystąpi konieczność wprowadzenia istotnych zmian w umowie w stosunku do oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy, dopuszcza się zmiany w zakresie wysokości wynagrodzenia w przypadku:

1. Zmiana stawki podatku od towarów i usług;
2. Zmiana wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonej na podstawie przepisów ustawy z dnia 10.października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 2008 z późn.zm.)
3. Zmiana zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne.
4. Zmiana zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych.

Zmiana wysokości wynagrodzenia wymaga zmiany umowy w drodze pisemnego aneksu pod rygorem nieważności. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z pisemnym wnioskiem o przeprowadzenie negocjacji w sprawie odpowiedniej zmiany wynagrodzenia w terminie 14 dni od dnia opublikowania przepisów dokonujących zmian. Wniosek powinien zawierać propozycje zmiany umowy w zakresie wysokości wynagrodzenia wraz z jej uzasadnieniem oraz dokumenty niezbędne do oceny przez zamawiającego, czy zmiany, o których mowa, mają lub będą miały wpływ na koszty wykonywania umowy.

Powyższe zmiany Zamawiający wprowadził we wzorze umowy. Poprawiony wzór umowy Zamawiający zamieścił na stronie www.bip.powiatsiedlecki.pl jako załącznik do niniejszej odpowiedzi.

Pytanie 10
Opis przedmiotu zamówienia pkt. V ppkt 2,
Zgodnie z zapisami Ustawy z dnia 23 listopada 2012 r prawo pocztowe (Dz.U. z 2018r. poz. 2188 z późn. zm.) rozdział 3 zawarcie o świadczenie usługi pocztowej rozpoczyna się w momencie przyjęcia przez operatora pocztowego przesyłki pocztowej do przemieszczenia i doręczania, czego dowodem jest potwierdzenie nadania lub zestawienie nadanych przesyłek nierejestrowanych potwierdzone odciskiem datownika, mając na uwadze powyższe, Wykonawca wnosi o modyfikację zapisu w sposób następujący:

2.Podstawą rozliczeń finansowych jest suma opłat za świadczone usługi stwierdzone na podstawie kopii dokumentów nadawczych i oddawczych, wystawionych w okresie rozliczeniowym.

Odpowiedź:
Zamawiający podtrzymuje swoje stanowisko zawarte w Opisie przedmiotu zamówienia pkt. V ppkt 2

Pytanie 11
Opis przedmiotu zamówienia pkt. V ppkt 3.
Mając na uwadze, że zapisy postępowania przetargowego powinny być zgodne z aktami normatywnymi państwa polskiego, Wykonawca wnosi o modyfikację zapisu w sposób następujący:
Zapłata za faktycznie wykonywaną usługę następowała będzie przelewem na konto wskazane na fakturze w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury przez Wykonawcę, rozliczenie faktur korygujących będą realizowane zgodnie z zapisami ustawy z dnia 29 września 1994 o rachunkowości (Dz.U. z 2019r. poz. 351).

Odpowiedź:
Zamawiający modyfikuje zapis w następujący sposób:
Zapłata za faktycznie wykonywaną usługę następowała będzie przelewem na konto wskazane na fakturze w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury przez Zamawiającego.

Pytanie 12
Załącznik nr 3 umowa paragraf 7.
Zamawiający w § 7 wzoru umowy określił odpowiedzialność Wykonawcy z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania usług będących przedmiotem zamówienia, przewidując także nieuzasadnione dla Wykonawcy kary umowne.
Wskazujemy, iż zwłaszcza w odniesieniu do operatora wyznaczonego, takie określenie zasad odpowiedzialności nosi znamiona naruszenia przepisów bezwzględnie obowiązujących.
Zgodnie z zapisami postępowania przetargowego, usługi stanowiące przedmiot zamówienia realizowane będą wobec przesyłek, których realizacja oparta jest m.in. na zasadach określonych w ustawie Prawo pocztowe, tym samym Wykonawca, jako operator wyznaczony jest zobowiązany do stosowania w zakresie niewykonania lub nienależytego wykonania usług pocztowych przepisów Rozdziału 8 ustawy Prawo pocztowe. Zgodnie z art. 87 w/w ustawy do odpowiedzialności operatorów za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usługi pocztowej stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej.
Zatem w przypadku wykonania lub nienależytego wykonania usługi pocztowej w pierwszej kolejności znajdą zastosowanie przepisy ustawy Prawo pocztowe i dopiero w przypadku przeprowadzenia trybu reklamacyjnego (uregulowanego w/w przepisami) nadawcy przysługuje prawo dochodzenia roszczeń przewidzianych ustawą na drodze sądowej. W art. 88-90 ustawodawca przewidział ścisły katalog wysokości odszkodowań oraz przypadków, kiedy operator pocztowy zobligowany jest do jego wypłaty.
Rozszerzenie odpowiedzialności operatora pocztowego zostało przewidziane jedynie w art. 87 ust. 5, zgodnie, z którym operator pocztowy odpowiada za niewykonanie lub nienależyte wykonanie usługi pocztowej w zakresie określonym ustawą, chyba, że niewykonanie lub nienależyte jej wykonanie:
1) jest następstwem czynu niedozwolonego;
2) nastąpiło z winy umyślnej operatora;
3) jest wynikiem rażącego niedbalstwa operatora.
Zatem jedynie w w/w przypadkach operator pocztowy może podlegać odpowiedzialności szerszej aniżeli wynikająca z przepisów prawa pocztowego.
Podkreślenia wymaga, że w Kodeksie cywilnym w art. 471 występuje pojęcie "niewykonanie zobowiązania", co odnosi się dokładnie do pojęcia "niewykonanie zamówienia" w ustawie o zamówieniach publicznych. Zdarzenie to występuje tylko wtedy, gdy świadczenie określone w umowie nie zostało w ogóle wykonane.
W tym samym artykule Kodeksu cywilnego mamy pojęcie "nienależytego wykonania zobowiązania", a w art. 472 pojęcie "niezachowanie należytej staranności". Oba te określenia

należy przypisać pojęciu użytemu w ustawie, a mianowicie "wykonanie zamówienia z nienależytą starannością". Określenie to jest tak pojemne, że niemożliwe jest określenie wszystkich sytuacji, w których ono występuje. Dokonując jednak dla jasności uogólnienia, można stwierdzić, że o nienależytym spełnieniu świadczenia możemy mówić w aspekcie niezachowania terminu spełnienia świadczenia, czy też wadliwości świadczenia. Należy do naszego uogólnienia dodać jeszcze, że w Kodeksie cywilnym pojęcie "niezachowanie należytej staranności" rozumiane jest, jako synonim winy w postaci niedbalstwa. Skoro tak, to zakres odpowiedzialności z tytułu kary umownej pokrywa się w pełni z zakresem ogólnej odpowiedzialności dłużnika za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązania (art. 471 kodeksu cywilnego).
Mając na uwadze powyższe Wykonawca wnosi o modyfikację zapisów paragrafu 7 pkt 2, 3 w sposób następujący:
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
a) z tytułu nierozpoczęcia przez Wykonawcę świadczenia usług stanowiących przedmiot umowy w wyznaczonym terminie z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, o którym mowa w § 4 ust. 2 umowy za każdy dzień opóźnienia;
b) z tytułu przerwania przez Wykonawcę świadczenia usług stanowiących przedmiot umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, o którym mowa w§ 4 ust. 2 umowy za każdy dzień przerwy w świadczeniu usług;
c) z tytułu nadania przesyłek w terminie późniejszym niż wskazany w OPZ z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, określonego § 4 ust. 2 umowy za każdy dzień opóźnienia;
d) z tytułu odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, o której mowa w § 4 ust.2;
e) z tytułu odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy, w szczególności w przypadku 3-krotnego stwierdzenia nienależytego wykonania umowy, w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, o której mowa w § 4 ust.);
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne, z tytułu odstąpienia od umowy, przez którąkolwiek ze stron, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 0,01 % wynagrodzenia pozostałego z niewykorzystanej wartości umowy, o której mowa w § 4 ust. 2 umowy.

Odpowiedź:
Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zapisów dotyczących kar umownych.

Pytanie 13
Załącznik nr 3 umowa paragraf 7 ust 6.
Wykonawca wnosi o wykreślenie zapisu ujętego w załączniku nr 3 umowa paragraf 7 ustęp 6?

Odpowiedź:
Zamawiający nie wyraża zgody na zaproponowaną zmianę i nie dokonuje zmiany zapisów w umowie w powyższym zakresie.

Pytanie 14
Załącznik nr 3 umowa paragraf 7 ust 7.
W załączniku nr 3 Wzór umowy Zamawiający zastrzega, że płatność na podstawie wystawionej faktury może być pomniejszona o kwoty należnych Wykonawcy kar umownych określonych

w § 8 umowy oraz zwrotu należnych Zamawiającemu opłat.
Niczym nieograniczone jednostronne prawo naliczenia kar umownych i potrącenia ich przez Zamawiającego z należnego Wykonawcy wynagrodzenia godzi nie tylko w interes Wykonawcy, ale także uniemożliwia mu podjęcie próby zbadania, czy naliczona kara umowna potrącona została prawidłowo i w odpowiedniej wysokości. Nadto stwarzając możliwość pozbawienia Wykonawcy efektywnego wynagrodzenia za spełnione świadczenie bez żadnej kontroli, czy to Wykonawcy, czy sądu, może być uznane za nadużycie prawa, skutkujące nieważnością tegoż postanowienia na podstawie art. 58 § 2 kodeksu cywilnego w zw. z art. 139 ust. 1 Prawo zamówień publicznych.
W związku z powyższym, z uwagi na nierówne ukształtowanie praw stron umowy, prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmodyfikowania zapisów Umowy poprzez modyfikację zapisu i dodanie do treści Załącznika nr 5 § 8 ust. 3 zwrotu: „po przeprowadzeniu postępowania potwierdzającego zasadność i wysokość naliczonej kary umownej"

Odpowiedź:
Zamawiający nie wyraża zgody na proponowaną zmianę. W załączniku nr 3 Wzór umowy do §7, ust. 7 dodano zapis „Zamawiający przed dokonaniem potrącenia, zobowiązuje się do poinformowania Wykonawcy o powyższym fakcie w formie pisemnej."

Powyższą zmianę Zamawiający wprowadził we wzorze umowy. Poprawiony wzór umowy Zamawiający zamieścił na stronie www.bip.powiatsiedlecki.pl jako załącznik do niniejszej odpowiedzi.

Pytanie 15
Zamawiający stwierdza, że będzie nadawał przesyłki u Wybranego wykonawcy. Zatem zdaniem Wykonawcy w celu zabezpieczenia interesów Zamawiającego, w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia powinien znaleźć się zapis, że placówka operatora powinna znajdować się na terenie gminy lub miejscowości, w której Zamawiający ma siedzibę. Zatem wnioskujemy o modyfikację SOPZ.

Odpowiedź:
Zamawiający informuje, że powyższy zapis znajduje się w pkt. VII Opisu przedmiotu zamówienia.

Pytanie 16
Załącznik nr 3 umowa paragraf 12 ust. 2.
Wykonawca wnioskuje o modyfikację zapisów załącznika nr 3 umowa paragraf 12 ust. 2 w sposób następujący:
Wszelkie spory mogące wynikać w związku z realizacją niniejszej umowy, będą rozstrzygane przed sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Wykonawcy.

Odpowiedź:
Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację i podtrzymuje swoje stanowisk.

STAROSTA
/-/ Karol Tchórzewski

Sprawę prowadzi:
Anna Kaliszuk
Tel. 25 63394 37 wew.241